

Editorial

5 On the world's stage by Luca Rossi

Automatica

34 In the heart of automation by Mila Molinari

One to one

38 'The Europe that I'd like' by Luca Rossi

Survey

42 It's 'Made in Italy' that wins through by Luca Rossi

Market

50 A winning hat trick by Andrea Benedet

Cover story

54 A brand that is synonymous whit high-tech quality by Marco Tullio

SdA incontra Sick

65 When intelligence comes with simplicity
by Marco Catizone

Imprese Mercati

- 72 'Green' goes into production by Antonella Pellegrini
- 76 Under the banner of continuity by Luca Rossi
- 80 Europe in their sights by Renato Castagnetti
- 85 Flash

Soluzioni Prodotti

- 90 Comau's 'hollow wrist' is a boost to innovation by Luca Rossi
- 95 Digital cameras suitable for all applications by Laura Galli
- 98 All the advantages of integrated automation by Daniele Scalabrino
- 103 Flash

Focus

Medical and pharma

- **106** A strategic industry by Francesco Zanibelli
- **108** Precise and accurate curvatures by Monica Villa
- **112** High-tech machines for inhalers by Silke Fischer
- 116 When integration is part of the process by Claudia Giulini

Approfondimenti

Motion control and PLC

120 Digital electronics in drives by Roberto Grassi

- 10 Profiles
 58 AIdA Informa
 60 IMVG Informa
- 62 Norme & diritto
- 127 Agenda
- 128 Le aziende di SdA

